



SERTIFIKAT KEAMANAN KAPAL
INTERNASIONAL
INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE

REPUBLIK
INDONESIA

No. : 01-0979 - DN

Diterbitkan berdasarkan ketentuan

KODA INTERNASIONAL TENTANG KEAMANAN KAPAL DAN FASILITAS PELABUHAN

Issued under the provisions of the

INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND PORT FACILITIES (ISPS CODE)

berdasarkan wewenang PEMERINTAH REPUBLIK INDONESIA

Under the Authority of the Government of the Republic of Indonesia

oleh DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

by Directorate General of Sea Transportation

Nama Kapal

: SWIBER RUBY

Name of Ship

Nomor atau Huruf Pengenal

: JZNG

Distinctive Number or Letters

Pelabuhan Pendataan

: Tanjung Priok

Port of Registry

Tipe Kapal

: Other Cargo Ship

Type of Ship

Tonase Kotor

: 1,678

Gross Tonnage

Nomor IMO

: 9680475

IMO number

Nama dan Alamat Perusahaan

: PT. VALLIANZ OFFSHORE MARITIM

Name and Address of the Company

Menara Jamsostek, Gd. Menara Utara Lt:14

Jl. Jend. Gatot Subroto No.38, Kel. Kuningan Barat

Kec. Mampang Prapatan, Jakarta 12710 - Indonesia

IMO Company : 5007854

Dengan ini dinyatakan:
This is to certify

1. bahwa sistem dan perlengkapan keamanan yang dipertukar oleh kapal telah diverifikasi sesuai seksi 19.1 Bagian A dari ISPS Code;
that the security system and associated security equipment of ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;
2. verifikasi menunjukkan bahwa sistem dan perlengkapan keamanan terkait diatas kapal dari segala aspek berada dalam kondisi memuaskan dan bahwa kapal memenuhi persyaratan yang berlaku dari Bab XI-2 dari Konvensi dan Bagian A dari ISPS Code;
that the verification showed that the security system and associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of Chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;
3. kapal diberi Rancangan Keamanan Kapal yang telah disetujui.
that the ship is provided with an approved Ship Security Plan

Tanggal Verifikasi Awal / Pemberian 26 Februari 2021

Date of Initial / Renewal Verification on which this certificate is based February 26th, 2021

Sertifikat ini berlaku sampai dengan 28. Februari 2026 dengan catatan harus melaksanakan verifikasi
This Certificate Is valid until February 28th, 2026 subject to verifications in accordance with section 19.1.1

Sesuai seksi 19.1.1 bagian A dari ISPS Code
Of part A of the ISPS Code

Diterbitkan di
Issued at

Jakarta

Tanggal, 04 Maret 2021
Date of issue, March 04th, 2021

A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT
Officer Director General of Sea Transportation
DIREKTUR XESATUAN PENJAGAAN LAUT DAN PANTAI
Director of Sea And Coast Guard
DIREKTORAT JENDERAL
PERHUBUNGAN LAUT

Jr. AHMAD, M.M.
Pembina Utama Madya (IV/d)
NRP.19870317 199403 1 001

Kode Billing : B20210303083356

0253210000

Sertifikat No : 01 - 0979 - DN
Certificate No.

PENGUKUHAN UNTUK VERIFIKASI ANTARA
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION

DENGAN INI DINYATAKAN bahwa pada verifikasi antara sesuai yang dinyatakan sekit 19.1.1 dari bagian A dari ISPS Code, kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bab XI-2 dari Konvensi dan bagian A dari ISPS Code.
THIS IS TO CERTIFY THAT after an INTERMEDIATE verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

VERIFIKASI Antara
Intermediate Verification

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

PENGUKUHAN UNTUK VERIFIKASI TAMBAHAN *
ENDORSEMENT FOR ADDITIONAL VERIFICATIONS

VERIFIKASI Tambahan
Additional Verification

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

VERIFIKASI Tambahan
Additional Verification

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

VERIFIKASI Tambahan
Additional Verification

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

Bagian ini dari sertifikat harus disesuaikan oleh Administrasi untuk menunjukkan bahwa verifikasi tambahan telah dilakukan sesuai yang disyaratkan dalam sekit 19.1.1.4
This part of the certificate shall be adopted by the Administration to indicate whether it has established additional verifications as provided in section 19.1.1.4

2020-09-03 0

Verifikasi Tambahan sesuai seksi A/19.3.7.2 daripada ISPS Code.
Additional verification in accordance with section A/19.3.7.2 of the ISPS Code.

DENGAN INI DINYATAKAN bahawa pada verifikasi tambahan yang disyaratkan seksi 19.3.7.2 dari bagian A dari ISPS Code kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bab XI - 2 daripada Konvensi dan bagian A daripada ISPS Code,
THIS IS TO CERTIFY that at an additional verification required by section 19.3.7.2 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI - 2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

PENGUKUHAN UNTUK Memperpanjang sertifikat jika masa berlaku kurang dari 5 tahun dimana seksi A/19.3.3 dari ISPS Code berlaku

ENDORSEMENT to extend the certificate if valid for less than 5 years where section A/19.3.3 of the ISPS Code applies

Kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bagian A daripada ISPS Code, dan Sertifikat sesuai seksi 19.3.3 dari bagian A daripada ISPS Code berlaku sampai dengan :

The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.3 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

Pengukuhan bila verifikasi pemberuan telah selesai dilaksanakan dan seksi A/19.3.4 dari ISPS Code berlaku

Endorsement where the renewal verification has been completed and section A/19.3.4 of the ISPS Code applies

Kapal memenuhi persyaratan yang relevan dari bagian A daripada ISPS Code, dan Sertifikat sesuai seksi 19.3.4 dari bagian A daripada ISPS Code berlaku sampai dengan :

The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.4 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

01-0878-BN

Pengukuhan untuk memperpanjang masa berlaku sertifikat sampai mencapai pelabuhan untuk verifikasi dimana seksi A/19.3.5 dari ISPS Code berlaku atau untuk tenggang waktunya dimana seksi A/19.3.6 dari ISPS Code berlaku.
Endorsement to extend the validity of the Certificate until reaching the port of verification where section A/19.3.5 of the ISPS Code applies or for a period of grace where section A/19.3.6 of the ISPS Code applies.

Sertifikat ini sesuai seksi 19.3.5/19.3.6* dari bagian A dari ISPS Code berlaku sampai dengan
This Certificate shall, in accordance with section 19.3.5/19.3.6 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until*

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

Pengukuhan untuk mendahului tanggal habis masa berlaku sertifikat dimana seksi A/19.3.7 dari ISPS Code berlaku
Endorsement for advancement of expiry date where section A/19.3.7 of the ISPS Code applies

Sesuai seksi 19.3.7.1 dari bagian A dari ISPS Code tanggal habis masa berlaku yang baru adalah.....
In accordance with section 19.3.7.1 of part A of the ISPS Code, the new expiry date is*

Tandatangan : _____
Signature

Tempat : _____
Place

Tanggal : _____
Date

*
Dalam hal penyelesaian dari bagian ini dari sertifikat, tanggal habis masa berlaku pada halaman depan dari sertifikat harus diulang secara manual.
In case of completion of this part of the Certificate, the expiry date shown on the front of the Certificate should be repeated manually.